

Rövid útmutató Cafitesse 400



**DOUWE
EGBERTS**

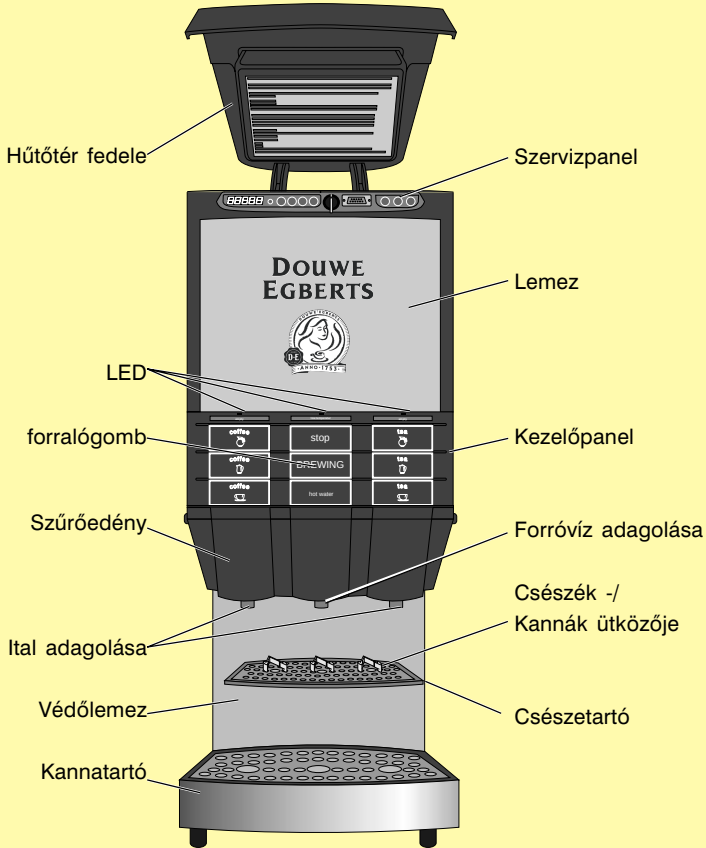


Cafitesse The smarter solution

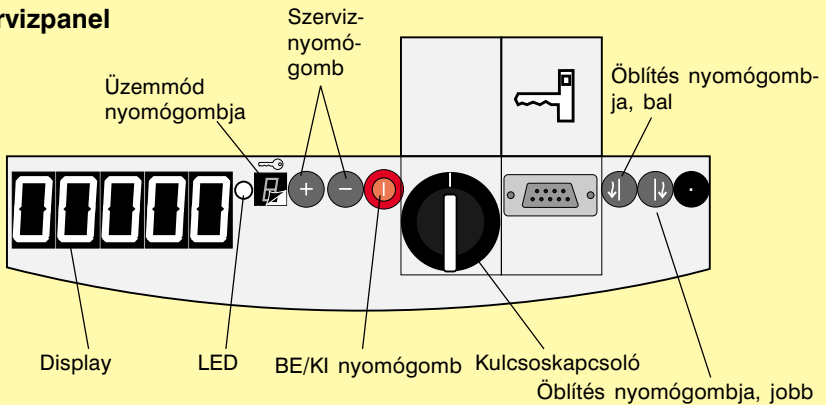


DOUWE EGBERTS

A készülék szerkezeti részeinek leírása



Szervizpanel

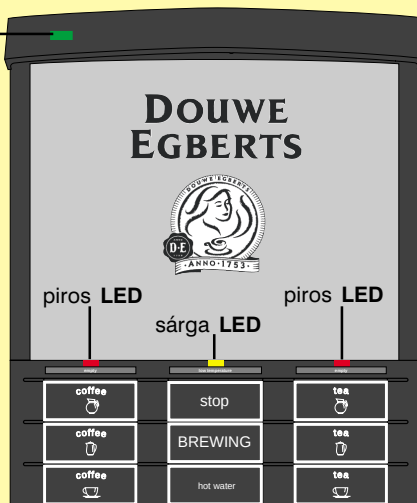




DOUWE EGBERTS

Rövid kezelési útmutatás LED kijelzések Cafitesse 400

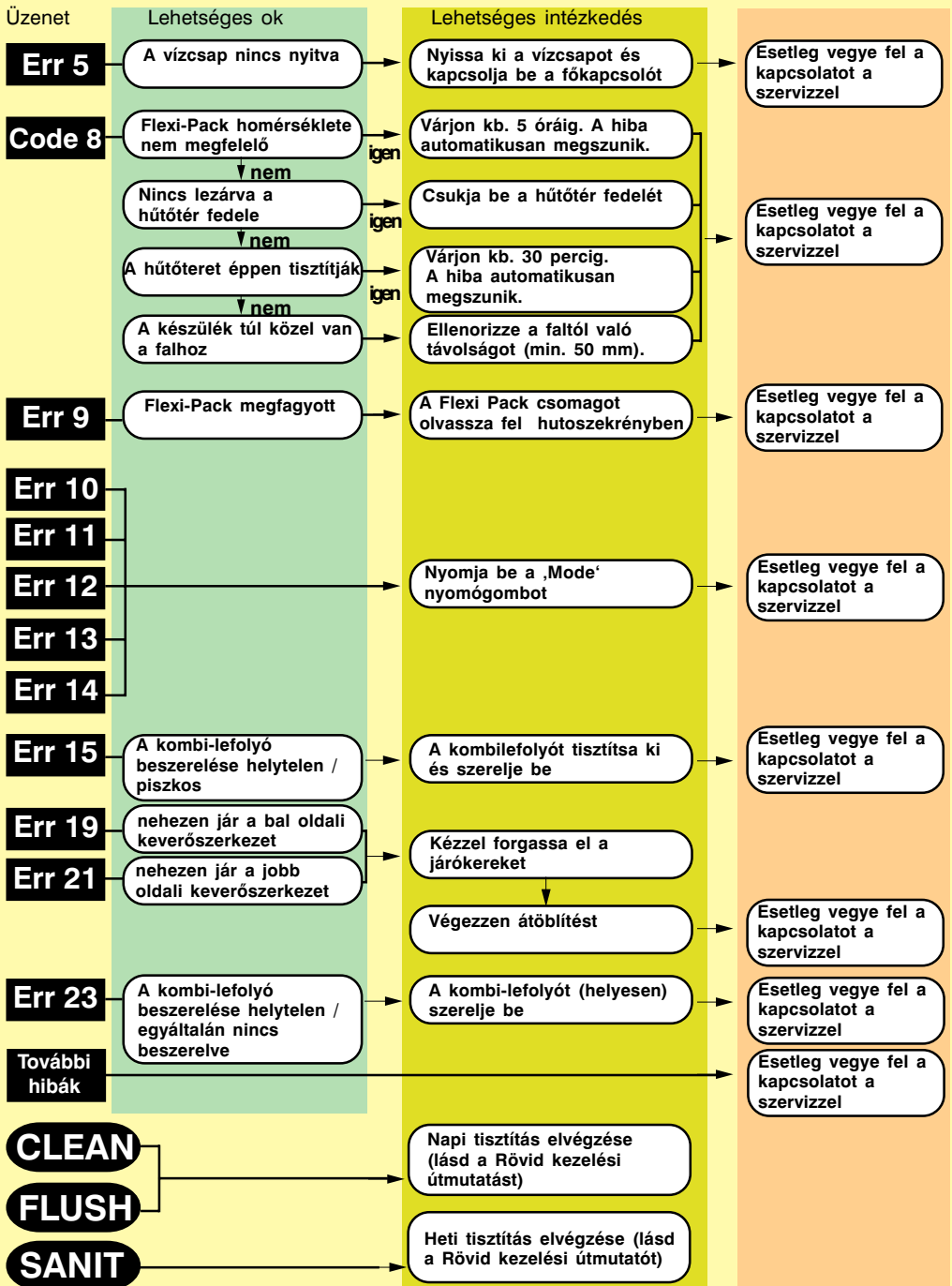
zöld LED



Lehetséges LED kombinációk

  			Magyarázat
Be	Ki	Ki	Standby-üzemmód
Be	Ki	Be	Flexi-Pack csomag(ok) üres(ek)
Be	Be	Ki	Víztartály hőmérséklete (túl) alacsony
Be	Be	Be	Víztartály hőmérséklete (túl) alacsony Flexi-Pack csomag(ok) üres(ek)
Villog	Ki	Ki	Üzenet ellenőrzése a display kijelzőn A készülék működik
Villog	Ki	Villog	Üzenet ellenőrzése a display kijelzőn Adagolás letiltva
Villog	Be	Villog	Üzenet ellenőrzése a display kijelzőn Adagolás letiltva Víztartály hőmérséklete (túl) alacsony
Villog	Ki	Be	Üzenet ellenőrzése a display kijelzőn Adagolás letiltva Flexi-Pack csomag(ok) üres(ek)
Villog	Be	Ki	Üzenet ellenőrzése a display kijelzőn Adagolás letiltva Víztartály hőmérséklete (túl) alacsony
Villog	Be	Be	Üzenet ellenőrzése a display kijelzőn Adagolás letiltva Víztartály hőmérséklete (túl) alacsony Flexi-Pack csomag(ok) üres(ek)

Üzenetek a display kijelzőn Cafitesse 400



A Cafitesse 400 napi tisztítása

(Az italadagolás befejezése után mindig tisztítsa meg)

LED-kijelzők és display-üzenetek

- A kijelzőn naponta egyszer megjelenik a 'CLEAN' **A** üzenet. Villog az ON/OFF LED.
- Tisztítás alatt a kijelzőn **B** megjelenik a 'FLUSH' üzenet. (Villog az ON/OFF LED).
- Miután a 'CLEAN'-üzenet megjelent, van még 4 órája a készülék kitisztításának/átöblítésének elvégzéséhez, mert különben leáll az adagolás. (Villog az ON/OFF LED és az 'empty' LED).
- A tisztítás illetve öblítés után a készülék ismét üzemkész.

A megtisztítani kívánt alkatrészek kiserelése

- Nyissa ki a hűtőtér fedelét és kapcsolja ki a készüléket a BE / KI nyomógombbal (1. ábra).
- Vegye le a szűrőedényt (2. ábra).
- Vegye ki a kombi-lefolyót (3. ábra).
- A keverőszerkezettel rendelkező készülékeknel legyen óvatos. Először hajtsa le a kart (4. ábra).
- Vegye ki a lefolyódobozt (5. ábra).
- Vegye le a csészetartót (6A ábra), a csepegtető rácsot (6B ábra), a csepegtető rács (6C ábra) és a csepegtető tálca (6D ábra) tartóját.

A kiserelt alkatrészek megtisztítása

- Minden alkatrészt áztasson be forró vízben 15 percig, tisztítószer*) hozzáadásával, öblítse le és papírkendővel törölje szárazra.
- A kombi- lefolyót és a lefolyódobozt a mosogatógépben (7. ábra) megtisztíthatja, ha ez rendelkezésre áll.

⚠ A szűrőedényt, csészetartót és csepegtető tálcat ne tisztítsa mosogatógépben.

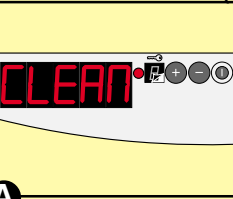
- A megtisztított kombi-lefolyót és lefolyódobozt a készülék közelében tárolja (cseregarnitúra).

A megtisztított alkatrészek beszerelése

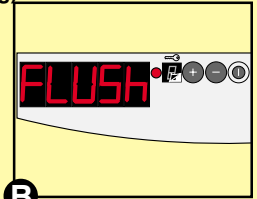
- Minden alkatrészt szereljen vissza a készülékbe.
- Ellenőrizze, hogy a tisztítás után minden alkatrészt jól szerelt-e be.

Öblítés

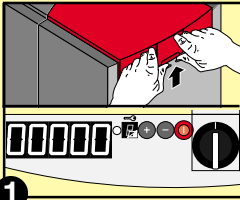
- A készüléket kapcsolja be a BE / KI nyomógombbal.
- Minden kifolyó alá tegyen egy edényt (2 l) (8. ábra).
- Először öblítse ki a bal oldalt, ehhez egyszerre nyomja meg az (1) és (2) nyomógombot (9. ábra).
- Utána öblítse ki a jobb oldalt, ehhez egyszerre nyomja meg az (1) és (3) nyomógombot (9. ábra).



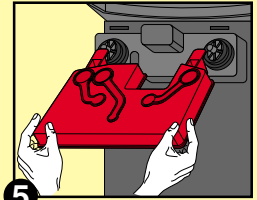
A



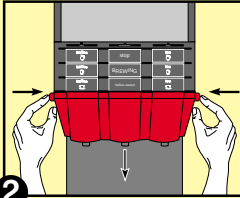
B



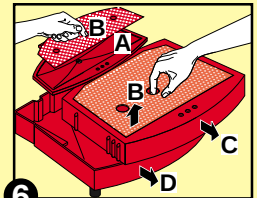
1



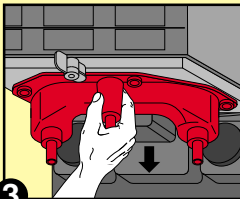
5



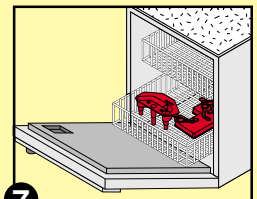
2



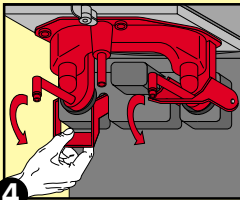
6



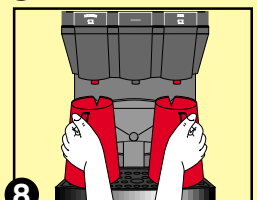
3



7



4

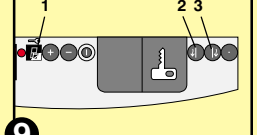


8

*) Csak élelmiszertertechnikai szempontból engedélyezett és a Cafitesse kereskedő által ajánlott tisztítószerket használjunk.



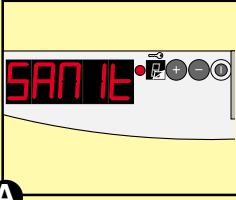
Vegyük figyelembe a tisztítószer csomagolásán található biztonsági előírásokat és használati útmutatásokat.



9

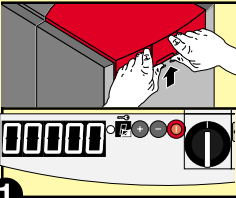
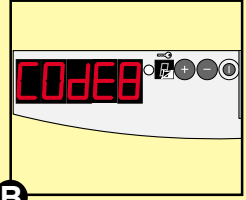
A Cafitesse 400 heti tisztítása

(Az italadagolás befejezése után mindig tisztítsa meg)



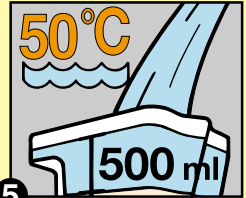
LED-kijelzők és display-üzenetek

- Ha a hűtőteret már több mint 180 órája nem tisztították, a display kijelzőn megjelenik a 'SANIT' (A) üzenet. (Villog az ON/OFF LED).
- Ezután 4 órája van arra, hogy a hűtőteret megtisztítsa, máskülönben az adagolás leáll. (Villog az ON/OFF LED és az 'empty' LED).
- A hűtőtér tisztítása közben a display kijelzőn megjelenik a CODE 8 (B) üzenet. Az üzenet rövid idő múlva megint kialszik.



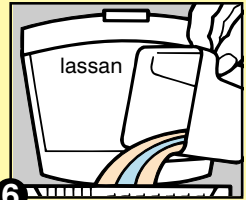
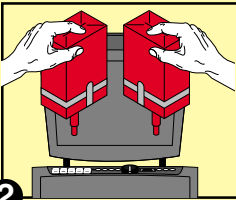
Elokészítés

- Nyissa ki a hűtőter fedelét és kapcsolja ki a készüléket a BE / KI nyomógombbal (1. ábra).
- Vegye ki mindkét Flexi-Pack csomagot (2. ábra).
- Minden kifolyó alá tegyen egy edényt (2 l) (3. ábra).



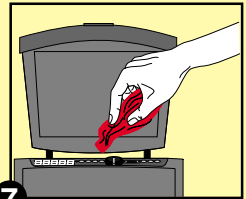
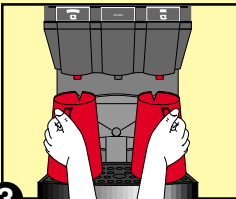
Hűtőtér kitisztítása

- Töltsön egy mérőpohárba kb. 20 ml Cafitesse speciális tisztítószer* (4. ábra).
- A mérőpohárba töltsön kb. 0,5 liter forró vizet (5. ábra).
- A tisztítószeres keveréket **lassan** öntse a hűtőtérbe (6. ábra).

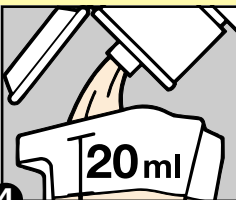


A hűtőtér kiöblítése

- A mérőpoharat töltsse fel 0,5 l forró vízzel (kb. 50 °C) (5. ábra).
- A vizet **lassan** öntse a hűtőtérbe (6. ábra).
- Üritse ki az alátett edényt.
- A hűtőteret papírzsebkendővel szárítsa meg (7. ábra).



A heti tisztítás után el kell végezni a napi tisztítást.



*) Csak élelmiszertechnikai szempontból engedélyezett és a Cafitesse kereskedő által ajánlott tisztítószereseket használjunk.



Vegyük figyelembe a tisztítószer csomagolásán található biztonsági előírásokat és használati útmutatásokat.

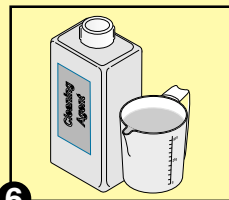
HACCP Irányelvek a Cafitesse 400 készülékre



1

Irányelvek

- A készülék üzemeltetésénél legalább a fent említett irányelveket vegye figyelembe. Ezért maga az üzemeltető a felelős.



6

HACCP Irányelvek

A Cafitesse termékek tárolása

- A kávé, teát és kakaót -18°C -on, mélyhűtőszekrényben tárolja (1. ábra).
- A kávé, teát és kakaót $+6^{\circ}\text{C}$ -on, hűtőszekrényben olvassa fel. (Ez mintegy 3 napig tart)
- A tejet $+6^{\circ}\text{C}$ -on, hűtőszekrényben tárolja (2. ábra)
- Mindig az először betett csomagot használja fel először. (Ügyeljen a csomagoláson feltüntetett lejárati dátumára)

A Cafitesse termékek kezelése

- Kezelésnél ügyeljen a higiéniára:
 - Mosson kezet (3. ábra),
 - tisztán dolgozzon,
 - tartsa tisztán a munkaterületet.
- A csomagolást ellenőrizze sérülés szempontjából és használat előtt erőteljesen rázza fel (10-szer) (4. ábra).
- Ügyeljen a csomagoláson feltüntetett használati útmutatásokra.
- Jegyezze fel a csomagoláson lévő aktuális dátumot és a csomagot tegye be a készülékbe (5. ábra).
- Indítsa el ellenőrizze egy csésze adagolását.
- A csomagolásokat az ajánlott időn belül használja el (lásd a csomagoláson látható adatot).

A készülék kitisztítása

- Tartsa be a Cafitesse 400 készülékre vonatkozó tisztítási útmutatást.
- Az adagolás befejezése után tisztítsa ki a készüléket.
- Csak élelmiszertechnikai szempontból engedélyezett és a Cafitesse kereskedő által ajánlott tisztítószerkeket használjunk.



Vegyük figyelembe a tisztítószer csomagolásán található biztonsági előírásokat és használati útmutatásokat.

- Töltse ki a tisztításról szóló jelentést.

Iktatás

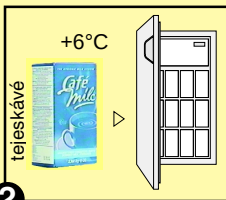
- A teljesen kitöltött, tisztításról szóló jelentéseket tegye irattárba (7. ábra).
- A DECS-dolgozók használatra és karbantartásra vonatkozó jelentéseit tegye irattárba.

A készülék karbantartása

- Ha a LED-ek villognak vagy a display üzenetet jelez (9. ábra), kövesse a "Cafitesse 400 display üzenetei" és a "Cafitesse 400 figyelmeztető jelzései" részben leírtakat.

Oktatás

- A rövid útmutatásokat tartsa a készülék közelében.
- A munkaterveken lévő műveleteket egészítse ki.
- Az új munkatársakkal ismertessék meg a HACCP irányelveket (8. ábra).
- Ha további kérdése van, a DECS képviselő készséggel a rendelkezésére áll.



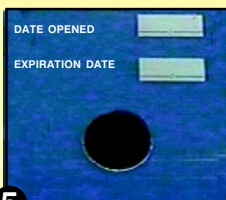
2



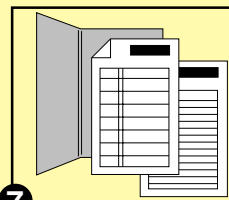
3



4



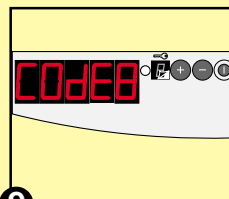
5



7



8



9

BESZÁMOLÓ A CAFITESSE 400 KITISZTÍTÁSÁRÓL

Magyarázat: A Cafitesse 400 készüléket a Tisztítási útmutatásnak megfelelően kitisztították

Programozott öblítési idő:.....óra

[illegible]

Havi ellenőrzés, amelyet a tisztításért felelős személy végez

Dátum	
--------------	--

Aláírás	
---------	--

Magyarázat	
------------	--

**A JELENTÉST TARTSA A CAFITESSE 400 KÉSZÜLÉK KÖZELÉBEN
(A jelentés tegye irattárba, ha teljesen kitöltötték).**